

アクト ナインティーン

Act 19 Time Warp

セーラー プルート

SAILOR PLUTO



Pretty Guardian

美少女戦士

SAILOR MOON
セーラー Moon

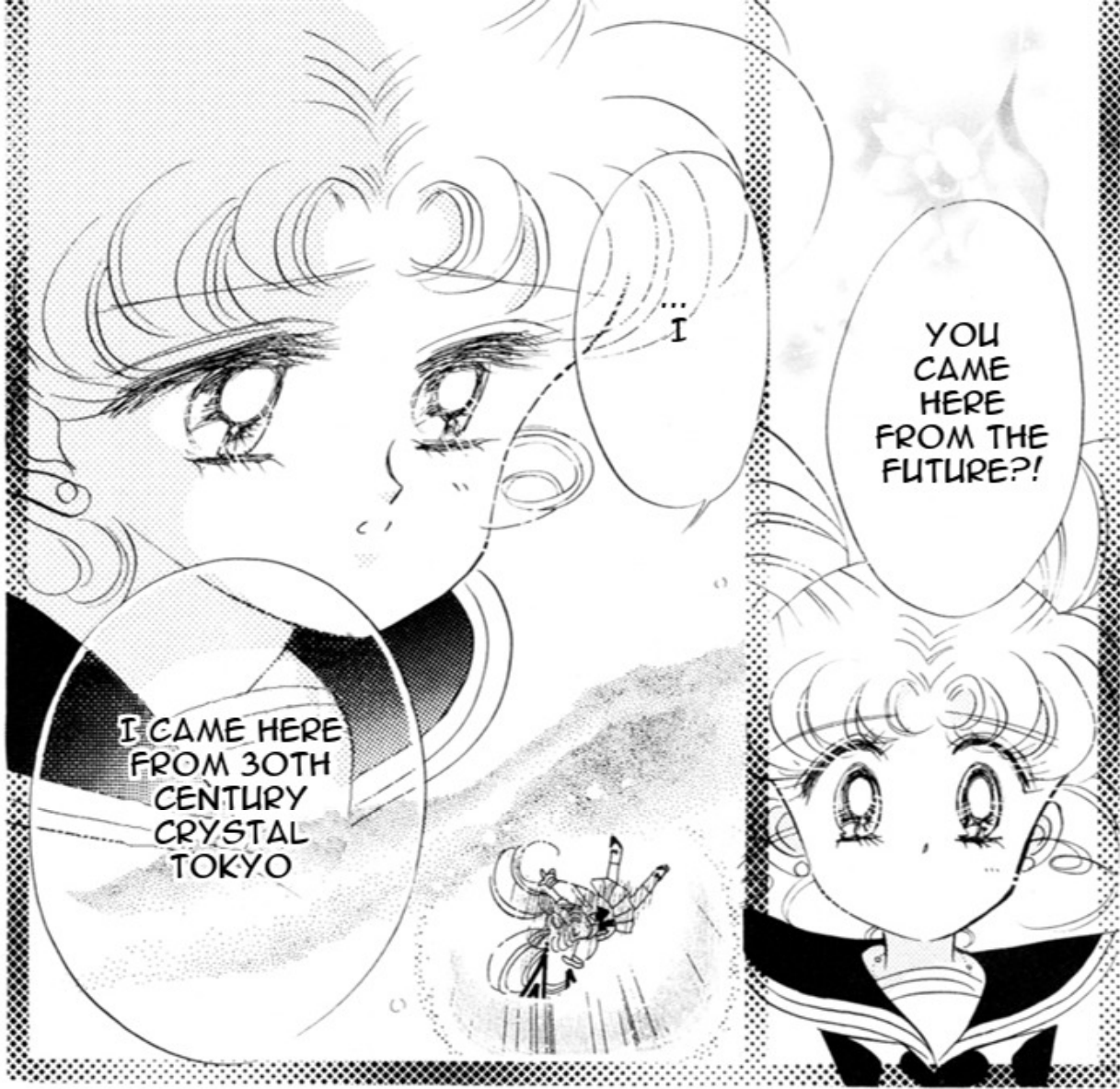




CHIBIUSA,
WHAT ARE
YOU
SAYING?



YOU'VE
GOT TO
SAVE THE
EARTH OF
THE
FUTURE, OF
THE 30TH
CENTURY!



... I

YOU
CAME
HERE
FROM THE
FUTURE?!

I CAME HERE
FROM 30TH
CENTURY
CRYSTAL
TOKYO



I
DON'T
KNOW
WHAT
HAPPENED
EXACTLY...
UGHH..

ALL OF A SUDDEN, THERE
WAS THIS EXPLOSION. AND
EVERYONE IN CRYSTAL
TOKYO... I'VE GOT TO SAVE
MY MAMA AND EVERY ONE
ELSE.

BUT I
DIDN'T
KNOW
WHAT I
SHOULD
DO...



sob, sob

I JUST
DIDN'T
THINK ANY
OF YOU
WOULD
BELIEVE ME

BUT I'M
NOT
LYING.
IT'S
THE
TRUTH.

THE
PROPHECIES
OF THE
BLACK
MOON

THE
30TH
CENTURY
... THE
DISTANT
FUTURE!

IT CAN'T BE.
HAS THE
BLACK MOON
TAKEN MARS,
MERCURY,
AND JUPITER...

THE
UFO...

THEIR IM-
PLICATIONS
ABOUT THE
FUTURE..

COULD
IT HAVE
BEEN
THE
BLACK
MOON?

CHIBIUSA,
DO YOU
KNOW WHO
IT WAS
WHO
ATTACKED
CRYSTAL
TOKYO?

I THINK WE
CAN USE
OUR
POWERS TO
HELP YOU
OUT.

TELL
US
EVERY-
THING
YOU
KNOW.

YEAH, I
THINK WE
CAN
SAVE HER.

WE CAN
PROB-
ABLY
SAVE
YOUR
MAMA

INTO THE
FUTURE, TO
THE 30TH
CENTURY?!





IT'S
GOING
TO BE
ALRIGHT.
WE'RE
GOING
TO FIX
THIS.

I CAN'T GO
BACK THERE
AGAIN... I
JUST CAN'T
FACE IT...

WE'VE
GOT
TO
RETURN
THERE

CHIBIUSA, IF
YOU'RE OUR
FRIEND, YOU'VE
GOT TO LET US
HELP YOU WHEN
YOU'RE IN NEED.

...
NÖ...

IT'S OK IF YOU
DON'T DECIDE
RIGHT AWAY,
BUT PLEASE
THINK ABOUT
THIS, ALL RIGHT?



I WANT
TO GO
HOME
WITH
YOU....

...
MAMORU
...

...GO
HOME?
YOU
SHOULD
GET
SOME
REST.

CHIBI-
USA,
SHALL
WE...



DID YOU
COME
HERE
FROM THE
30TH
CENTURY
ALONE?

WILL
YOU
BE OK
IN
HERE
ON
YOUR
OWN?



WE'RE ALL
SET, THIS
BED IS
YOURS TO
SLEEP IN
TONIGHT.

loves wearing
Mamoru's
oversized PJs



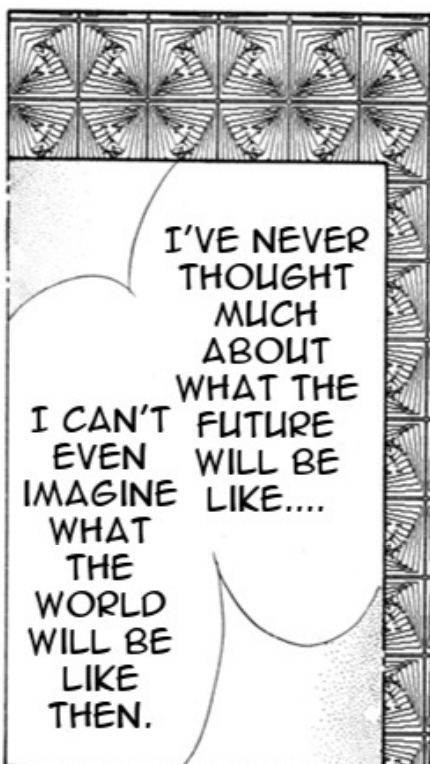
YEAH,
EXCEPT
FOR
LUNA-P.

I'VE BEEN THINKING ABOUT
THIS, AND I BELIEVE THAT IF
YOU WANT US TO HELP
YOUR PARENTS, YOU CAN'T
RUN AWAY ANYMORE.

CHIBI-
USA

SO YOU CAME TO
THE PAST WITH
LUNA-P TO FIND
SAILOR MOON SO
SHE COULD
RESCUE YOUR
PARENTS, RIGHT?







IT'S
ALMOST
YOUR
BIRTHDAY,
MAMORU.



YOU
SHOULD
THINK
ABOUT
WHAT YOU
WANT AND
TELL ME!

RIGHT?
AUGUST 3RD!
WHAT WOULD
YOU LIKE FOR
A PRESENT?

I MET MAMORU JUST THIS
PAST SPRING. AND THIS SUMMER,
I CAME TO MAMORU'S ROOM FOR
THE FIRST TIME. AND I FELL ASLEEP
IN THE SAME BED WHERE CHIBIUSA
IS SLEEPING NOW...

... WELL,
IT'S JUST
THAT I
WANT TO
GIVE YOU
SOMETHING.

WHAT?
WHY ARE
YOU
TALKING
ABOUT
THAT ALL
OF A
SUDDEN?

IT SEEMS LIKE
ALL MAMORU
EVER THINKS
ABOUT
LATELY IS
CHIBIUSA.





IT SEEMS
THAT YOU
LIKE
CHIBIUSA
MORE THAN
ME,
MAMORU.



DO YOU
THINK
CHIBIUSA
IS CUTER
THAN ME?



B-BUT
SHE'S AN
ELEMENTARY
SCHOOL
STUDENT,
WHAT ARE
YOU
SAYING?



WHAT?
!?

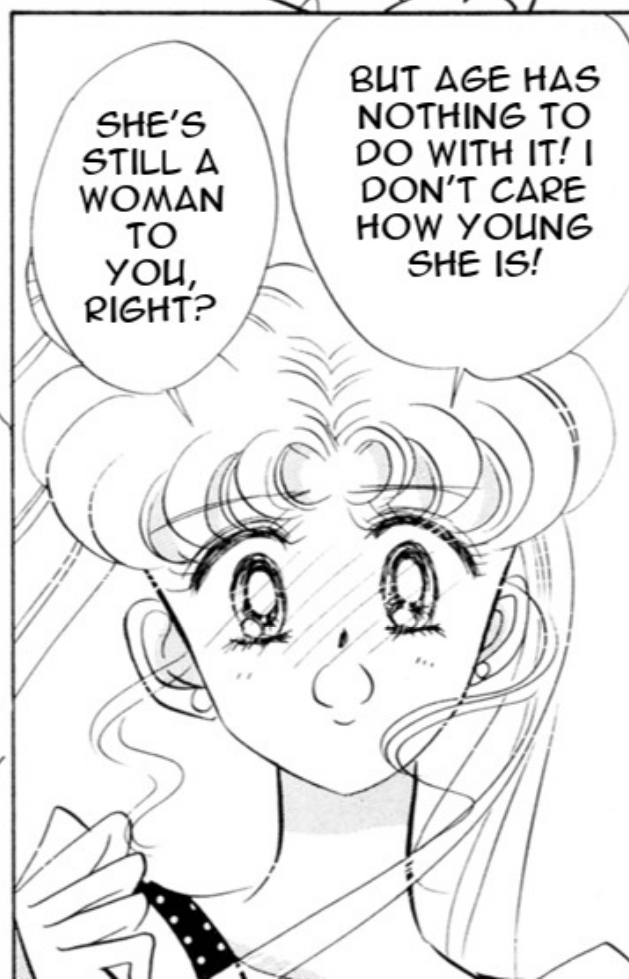


Gasp



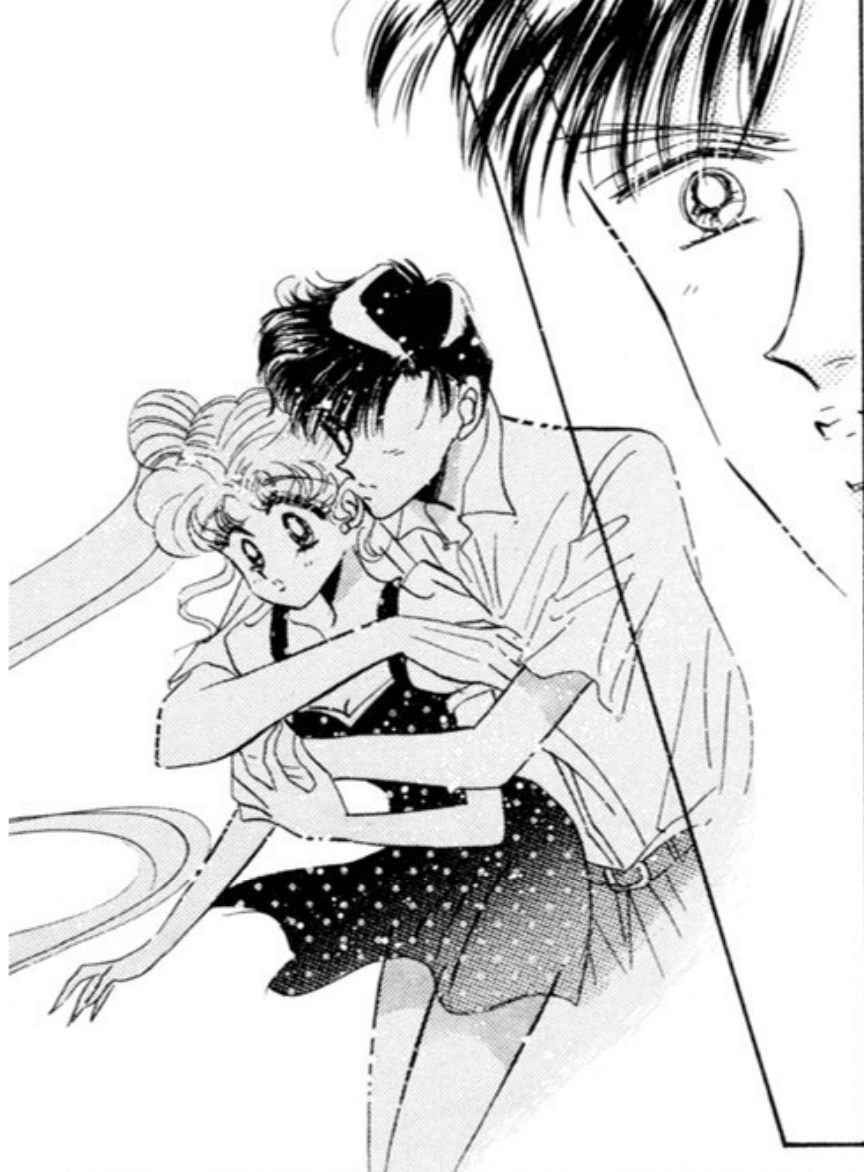
I'M
SORRY.

I DON'T KNOW
WHAT'S COME
OVER ME. YOU'RE
RIGHT, SHE'S JUST
A LITTLE GIRL.



SHE'S
STILL A
WOMAN
TO
YOU,
RIGHT?

BUT AGE HAS
NOTHING TO
DO WITH IT! I
DON'T CARE
HOW YOUNG
SHE IS!



I SHOULDN'T EVEN BE
THINKING ABOUT
ANYTHING LIKE THIS,
ESPECIALLY NOT WHEN
MARS, MERCURY, AND
JUPITER ARE...



I DIDN'T
KNOW
YOU
FELT THIS
UNHAPPY.



USAGI, FOR A
MOMENT THERE
YOU LOOKED
LIKE YOU WERE
GOING TO
DISAPPEAR.



MAMORU?



AND I
WILL
DO THE
SAME
FOR
YOU.

DON'T
EVER
LEAVE
MY SIDE.

STAY
WITH
ME.

I'LL DO
EVERYTHING
I CAN TO
PROTECT
YOU,
MAMORU.



BY MY
SIDE,
ALWAYS.

I ONLY WANT
YOU, USAGI...

I
WANT
TO
PROTECT
YOU.

THOSE
WERE MY
THOUGHTS
EXACTLY.





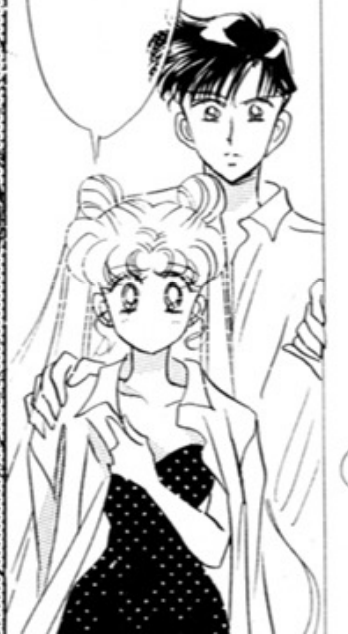




IF YOU WANT US
TO HELP YOU, YOU
CAN'T RUN AWAY
ANYMORE.



CHIBI-
USA?





SIGN: AZABU JUBAN
SHOPPING DISTRICT



SIGN: CROWN GAME CENTER



A "TIME KEY"?
SO YOU
MEAN, YOU
CAN USE THAT
TO BRING US
TO THE 30TH
CENTURY?



THIS IS
MY TIME
KEY.



...MAYBE IT'S
NOT SUCH A
GREAT IDEA TO
BRING USAGI
AND THE REST
ALONG WITH
ME TO THE
30TH
CENTURY...



TIME TRAVEL IS
STRICTLY FORBIDDEN,
IT IS THE ULTIMATE
TABOO. USING IT, OR
EVEN KNOWING
ABOUT IT, IS
STRICTLY FORBIDDEN.



TIME GUARDIAN!



TEAR OPEN THE SKY,
AND OPEN THE TIME
DOOR TO ME!

I PRAY IN THE NAME OF
THE ONE TRUE GOD OF
TIME, THE FATHER OF THE
SPACE-TIME CONTINUUM!



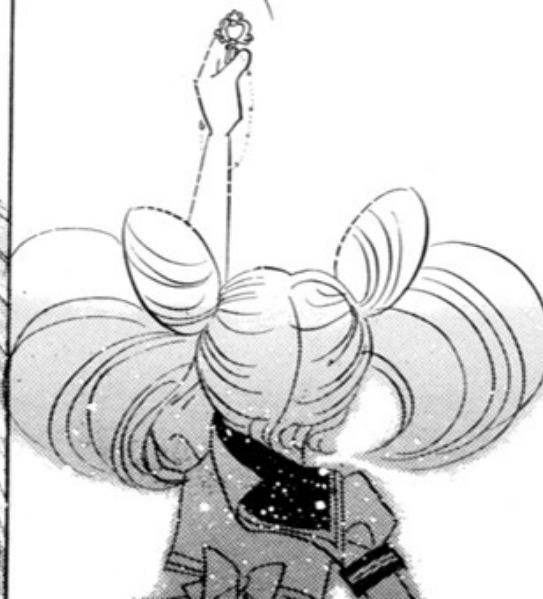
CHRONOS!

PROTECT US AND
GUIDE US TOWARDS
THE RIGHT PATH TO
TAKE!

ILLUMINATE OUR
PATH WITH LIGHT!



CRACK





WE'RE
BEING
LIFTED
UP

BWOOSH



THE WIND
IS SO
STRONG

A FLOOD...

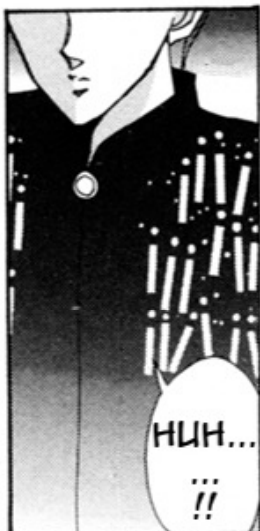
...OF LIGHT?



CHIBI-
USA?!

OH
NO!

BWAAAAA

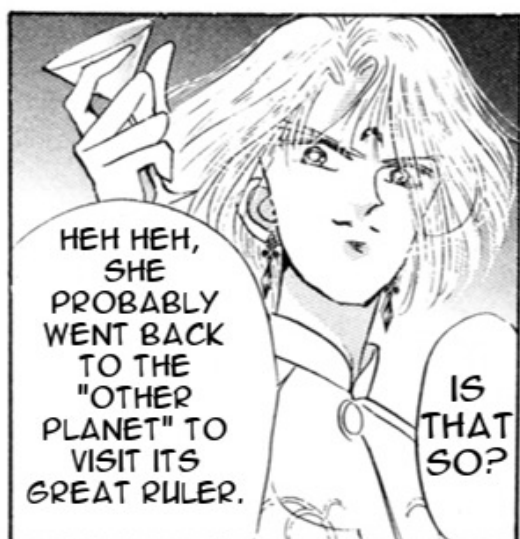


HUH...
!!



CHIBI-
USA?!

BWOOSH



SOMEONE HAS ACCESSED NEMESIS, WITHOUT USING THE DARK CRYSTAL. THEY'VE FOUND A ROUTE HERE.

SOMEONE HAS USED THE TIME WARP ...!





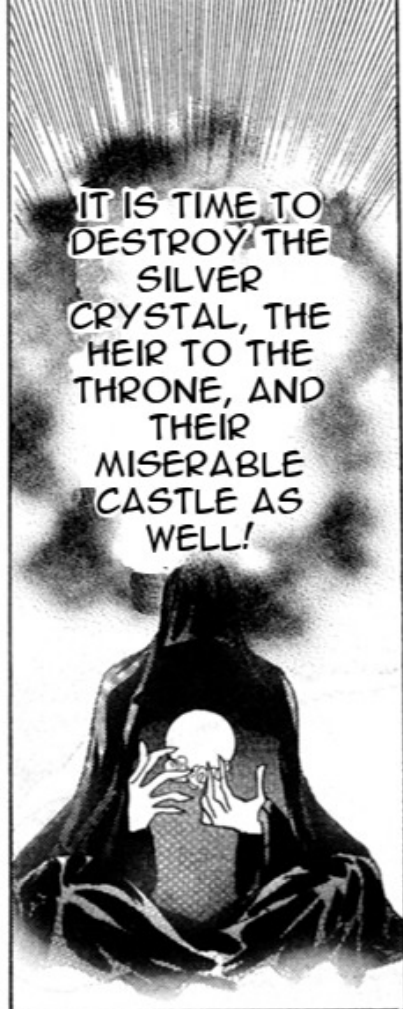
PRINCE!
THIS IS OUR
BEST SHOT,
A GREAT
CHANCE!
LEAVE
EVERYTHING
TO ME,
ESMERAUDE.



DES-
TROY
THE
CASTLE?
IS THAT
EVEN...



...
POSS-
IBLE?



IT IS TIME TO
DESTROY THE
SILVER
CRYSTAL, THE
HEIR TO THE
THRONE, AND
THEIR
MISERABLE
CASTLE AS
WELL!



PRINCE,
ALLOW ME TO
PRESENT TO
YOU THE
BEAUTIFUL
SLEEPING
RULER OF THE
CASTLE AS A
GIFT.



PRINCE DEMAND. ALLOW
US TO INTRODUCE
OURSELVES, THE BOULD
BROTHERS. WE WILL
CARRY OUT YOUR
ORDERS WITHOUT FAIL!

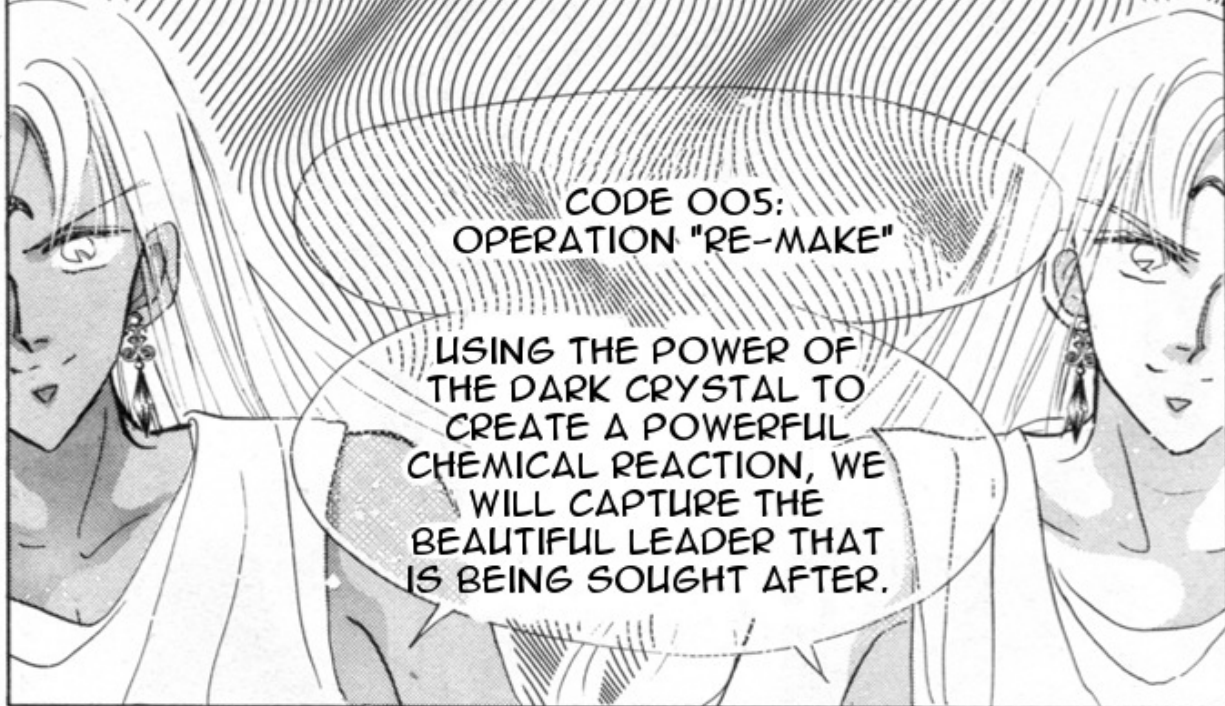


CHIRAL!
ACHIRAL!



DO YOU
REALLY
THINK
YOU CAN
PULL
THAT
OFF?

ES-
MER-
AUDE,
HEH,



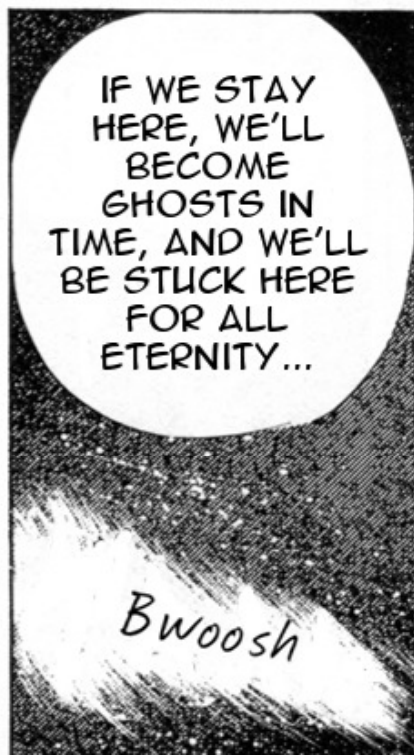
CODE 005:
OPERATION "RE-MAKE"

USING THE POWER OF
THE DARK CRYSTAL TO
CREATE A POWERFUL
CHEMICAL REACTION, WE
WILL CAPTURE THE
BEAUTIFUL LEADER THAT
IS BEING SOUGHT AFTER.



CHIBIUSA,
WHERE
ARE
YOU?!

GWAAAAA



IF WE STAY
HERE, WE'LL
BECOME
GHOSTS IN
TIME, AND WE'LL
BE STUCK HERE
FOR ALL
ETERNITY...

Bwoosh



IT'S POSSIBLE
THAT WE ARE IN
SOME KIND OF
TIME PURGATORY,
BUT REGARDLESS,
I DON'T THINK
WE'LL FIND
CHIBIUSA HERE.



WHAT SHOULD
WE DO NOW!?
WHERE ARE WE?!
WHEN ARE WE!?



STAY
WHERE
YOU
ARE.

DON'T
FOLL-
OW
THAT
PATH!

CHIBI-
USA?



ARE WE
GOING
TO
LIVE
TO
RETURN
HOME?

THERE
APPEARS
TO BE A
BLACK
HOLE
FORM-
ING...

Gwaaa



...A
DOOR?

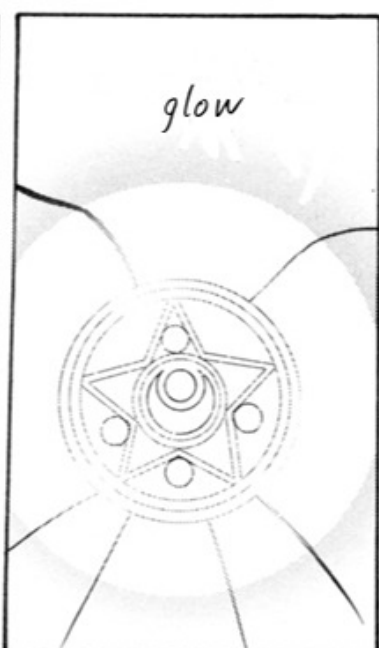
LOOK!

IS
THAT...

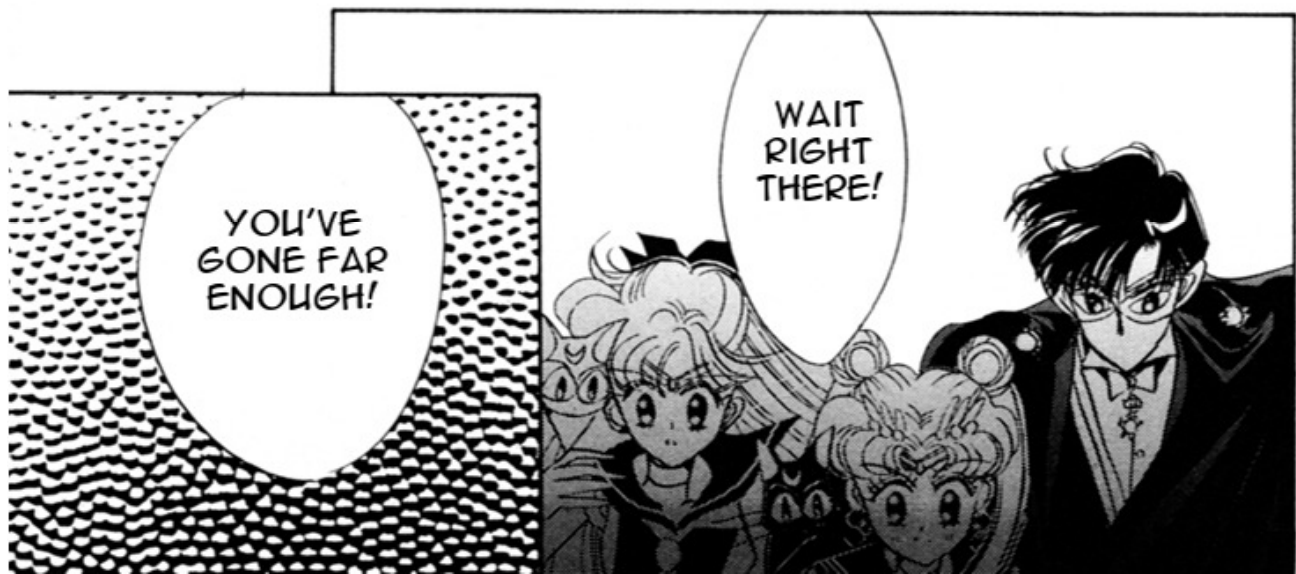


THE
SILVER
CRYSTAL

glow



glow



YOU'VE
GONE FAR
ENOUGH!

WAIT
RIGHT
THERE!

YOU MAY
NOT
PROCEED
FROM HERE.

THE
GUARDIAN
OF THE
UNDER-
WORLD,

I AM THE
KEEPER
OF THE
TIME
DOOR,

THOSE WHO
ATTEMPT TO
VIOLATE THE
LAW WILL BE
DESTROYED!

SAILOR
PLUTO!





SAILOR
PLUTO?!




BANG
RIPPPPP

DEAD
SCREAM!!

SAILOR
MOON!

AHHH!

FWOOSH



A SAILOR SOLDIER?! UNKNOWN TO US?! SHE'S BEEN HERE ALL THIS TIME!!

SAILOR PLUTO?!

I CAN NOT ALLOW ANYONE TO BREAK OUR TABOO.

NO MATTER WHO IT IS

SAILOR MOON

TO DESTROY YOU.

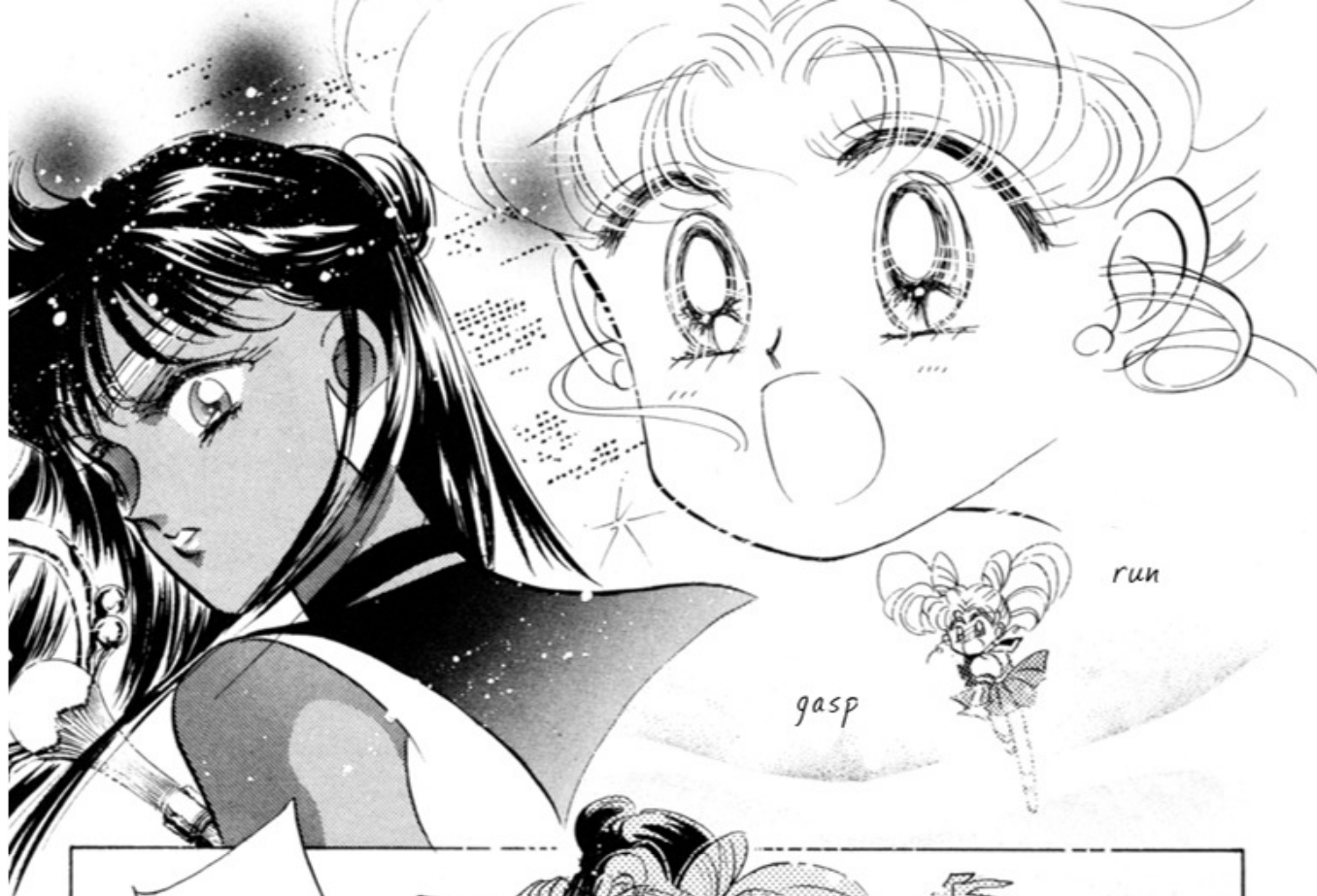
SO IT APPEARS THAT NOW IT IS MY FATE

THOSE WHO KNOW ABOUT HER ARE PUNISHED. NO ONE HAS EVER SEEN HER BEFORE, THE SOLITARY GUARDIAN OF THE TIME DOOR!

SAILOR PLUTO!

IT CAN'T REALLY BE...!

WAIT! SAILOR PLUTO!!



SMALL
LADY!



BUT THERE
WAS NO
OTHER WAY, I
HAD TO BRING
THE OTHERS
WITH ME


I'M SORRY I
BROKE MY
PROMISE TO
YOU!



I
CAN'T
LET
YOU
KILL
THEM!

YOU'RE
WRONG
ABOUT
THEM!





I TRAVELED TO THE PAST
IN ORDER TO FIND THE
LEGENDARY SOLDIER,
SAILOR MOON, SO THAT
I COULD USE THE POWER
OF HER SILVER CRYSTAL,
WHICH IS STRONGER
THAN MY OWN SILVER
CRYSTAL.

SMALL LADY...!
WHERE HAVE
YOU BEEN ALL
THIS TIME?

AND ON TOP OF
THAT, YOU KNOW
YOU CAN'T USE
EITHER CRYSTAL
AS IT STANDS.

BUT THE POWER
OF THE SILVER
CRYSTAL NEVER
DIMINISHES, IT'S
THE SAME IN
WHATEVER ERA
IT EXISTS IN.

I'M JUST GLAD THAT
YOU'RE SAFE, SMALL
LADY! DON'T MAKE ME
WORRY ABOUT YOU LIKE
THAT EVER AGAIN.

DON'T
BE
ANGRY!

YOU BROKE YOUR
PROMISE TO ME,
STOLE THE TIME KEY,
AND ON TOP OF THAT
WENT TRAVELING IN
TIME TO THE PAST...!



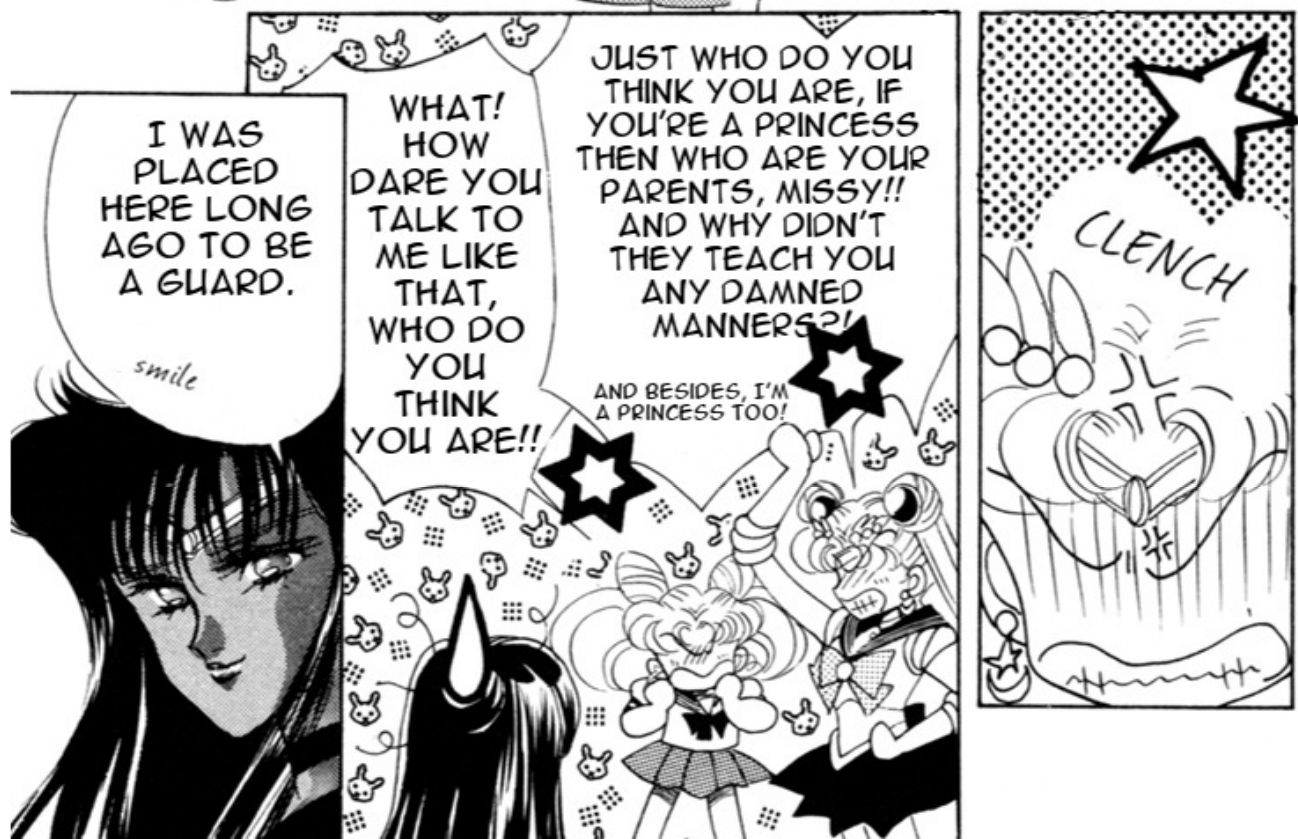
P-
PRINCESS?!
IT CAN'T,
BE,
CHIBIUSA
IS ONE
TOO?!

PLEASE
FORGIVE MY
INSOLENCE,
PRINCESS.

AND SINCE
YOU'RE ALL JUST
COMMONERS,
REALLY YOU
OUGHT TO
ADDRESS ME MORE
RESPECTABLY.

I HAVEN'T
TOLD YOU
ABOUT IT,
BUT I AM A
PRINCESS.

THAT'S
RIGHT.



I WAS
PLACED
HERE LONG
AGO TO BE
A GUARD.

smile

WHAT!
HOW
DARE YOU
TALK TO
ME LIKE
THAT,
WHO DO
YOU
THINK
YOU ARE!!

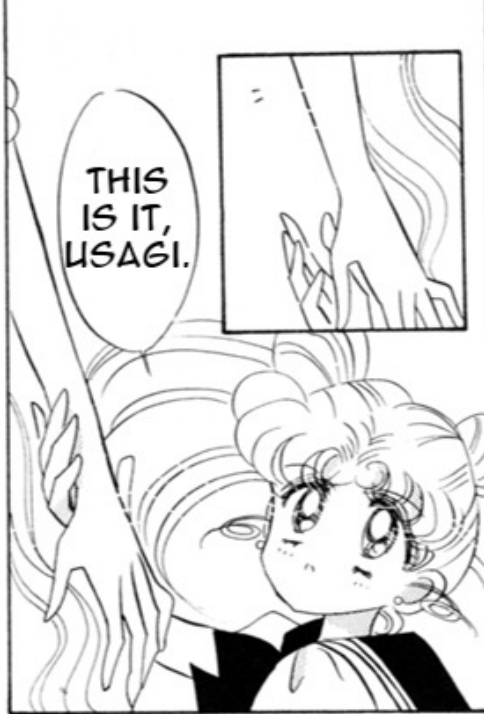
JUST WHO DO YOU
THINK YOU ARE, IF
YOU'RE A PRINCESS
THEN WHO ARE YOUR
PARENTS, MISSY!!
AND WHY DIDN'T
THEY TEACH YOU
ANY DAMNED
MANNERS?!

AND BESIDES, I'M
A PRINCESS TOO!

CLENCH



HEY, WAIT,
SAILOR
PLUTO?



THIS
IS IT,
USAGI.



ANYWAY, I
WILL ALLOW
YOU TO PASS
THROUGH THE
DOOR.

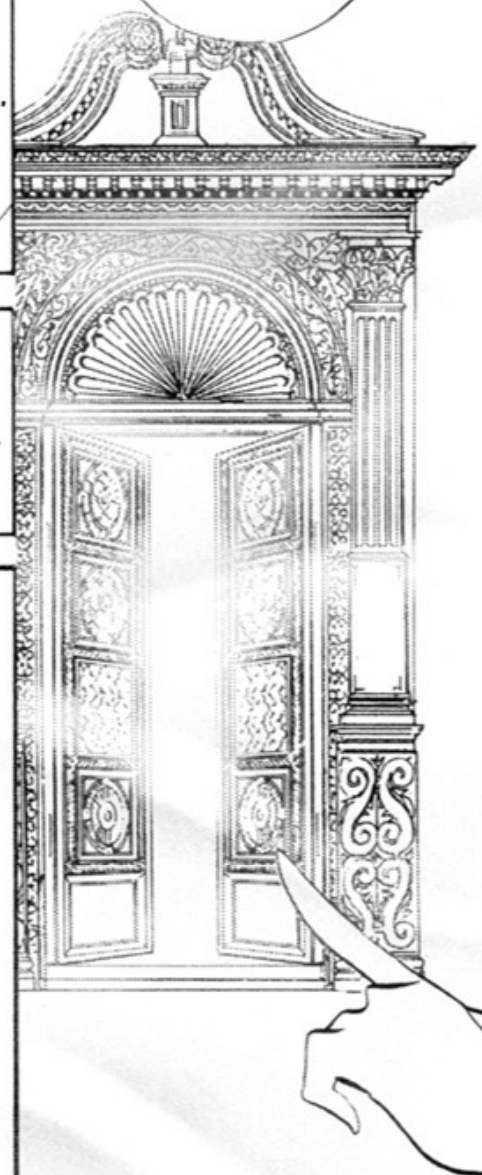
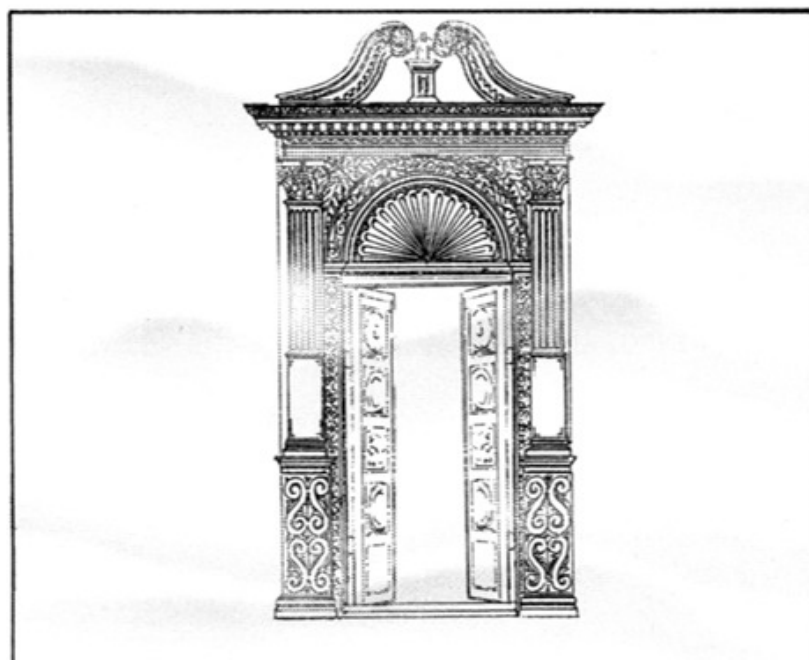


SO PLEASE,
VISITORS,
PROTECT
SMALL LADY
FOR ME.

I CAN
NEVER
LEAVE
MY
STATION.



SAILOR
PLUTO?!



ON THE OTHER
SIDE OF THIS
DOOR



...WOW, THE
MOON IS
REALLY
CLOSE...

IT'S JUST
HANGING
THERE
ABOVE THE
HORIZON.



THE
DOOR...

...LEADS
HERE.



fwish



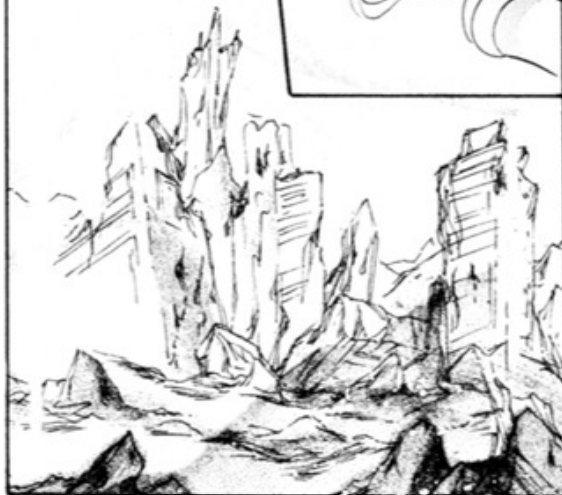


IT'S SUCH
A QUIET
CITY.

CRYSTAL
TOKYO...

THIS IS THE
30TH
CENTURY...

THE
BUILDINGS...
THEY'RE
TOTALLY
DESTROYED,
NONE ARE
LEFT
STANDING...



THERE'S
SOMETHING
OFF ABOUT
THIS PLACE.
IT'S TOO
QUIET.



LET'S
GO IN
A
LITTLE
DEEPER.



BUT IT
WAS
CLEAR
JUST A
MOMENT
AGO...



FOG?

THE PEOPLE
ARE...?!



THE
PEO-
PLE?!



THE
CITY
HAS
NO
PEO-
PLE
IN
IT?

WHY
DO
YOU
THINK





W-WHAT IS
THAT
THING?

A BLACK
MONU-
MENT?



DON'T
COME
CLOSER.



THIS
PLACE
SEEMS
DANG-
EROUS.



THAT
VOICE
AGAIN.
WHO IS
IT?



CHIBI-
USA?
WHAT'S
HAPP-
ENED? IS
THIS TOO
PAINFUL
FOR YOU?

hug

WELL YEAH,
THERE WAS
A HUGE
EXPLOSION.

THIS IS
ALL THAT
WAS LEFT
AFTER IT
HAPPENED.

WHAT THE HELL
HAPPENED HERE?! ALL
THAT'S LEFT IS THIS
BLACK PILLAR AND
SOME ROCKS.

AND
CRYSTAL
TOKYO WAS
SHROUDED
IN A FOG...

THERE WAS A
BRIEF FLASH OF
LIGHT, AND
AFTERWARDS,
ALL OF THE
BUILDINGS IN
THE CITY WERE
LEVELLED.

WAS IT THE
BLACK
MOON
THAT
ATTACKED
YOU?

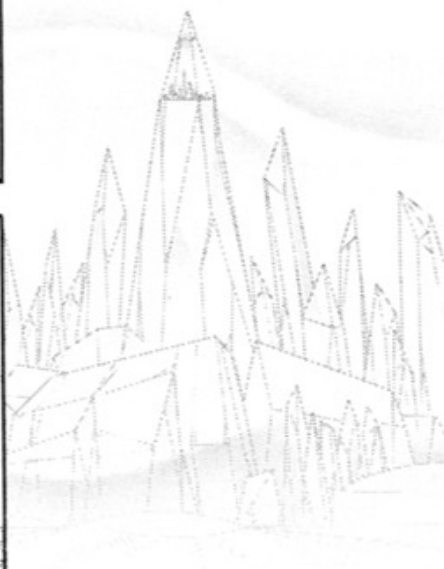
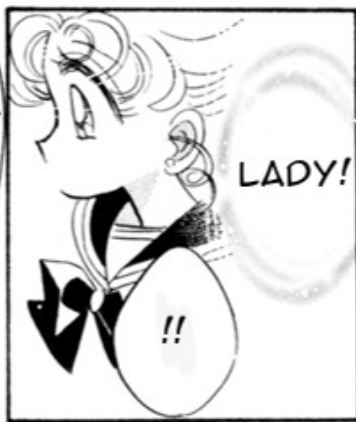
... I
DON'T
KNOW.

flicker

AND AS
TIME
PASSED

...THEIR
CORPSES
STARTED
TO FADE
AWAY
ENTIRELY.

I DON'T
KNOW HOW
IT
HAPPENED,
BUT WHEN
I WENT
OUTSIDE,
EVERYONE
WAS DEAD.









FIRST WE
TRAPPED
YOU. THEN WE
PREVENTED
YOUR MEANS
OF ESCAPE!

HEH HEH...
WE'VE SET UP A
MAGNETIC FORCE
FIELD AROUND
THE PALACE
THAT PREVENTS
YOU ALL FROM
USING YOUR
POWERS.

IT WON'T
PERFORM
THE
HALATION
ATTACK?!

MY
ROD!!



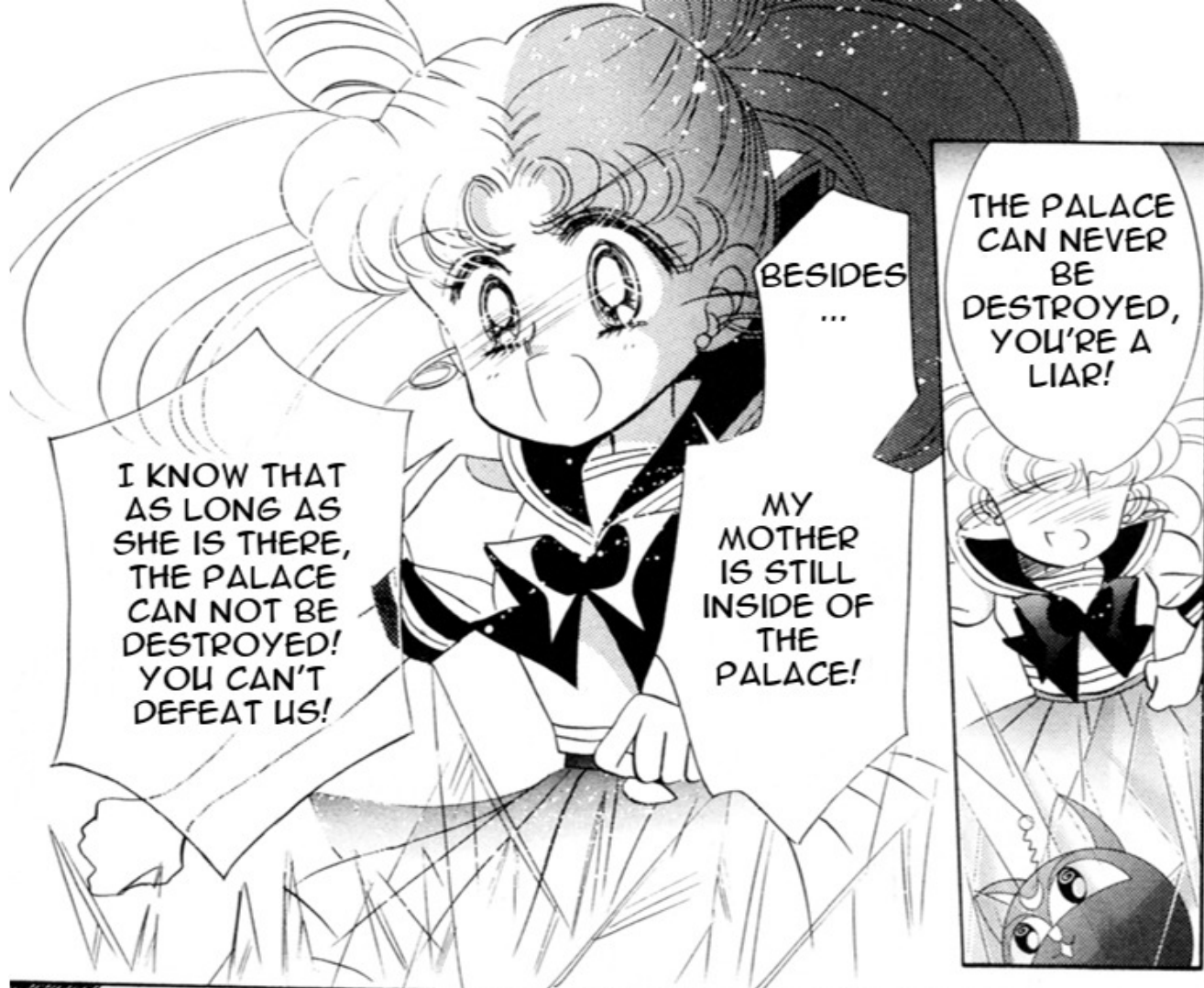
BEHIND ME
IS WHAT
REMAINS OF
THE CRYSTAL
PALACE, THE
REST WAS
BLOWN TO
BITS.

THESE
WEAKLINGS
FROM THE
PAST ARE
NO MATCH
FOR THE
POWER OF
THE DARK
CRYSTAL.



HOW
LOVELY
THAT
YOU'VE
CORNERED
THEM HERE
IN OUR
MONUMENT.

pop

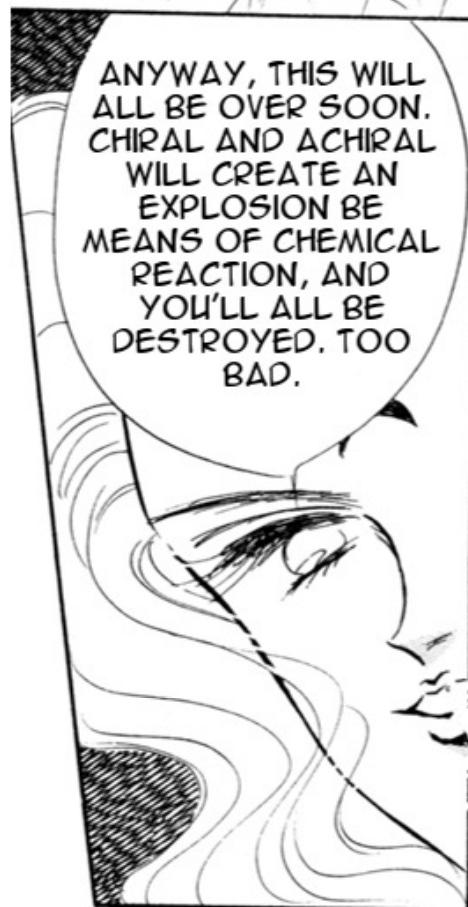


I KNOW THAT
AS LONG AS
SHE IS THERE,
THE PALACE
CAN NOT BE
DESTROYED!
YOU CAN'T
DEFEAT US!

BESIDES
...

MY
MOTHER
IS STILL
INSIDE OF
THE
PALACE!

THE PALACE
CAN NEVER
BE
DESTROYED,
YOU'RE A
LIAR!



ANYWAY, THIS WILL
ALL BE OVER SOON.
CHIRAL AND ACHIRAL
WILL CREATE AN
EXPLOSION BE
MEANS OF CHEMICAL
REACTION, AND
YOU'LL ALL BE
DESTROYED. TOO
BAD.



AHHH!

!!

Clink clink



WELL AREN'T YOU
JUST THE MOST
ADORABLE LITTLE
BRAT I'VE EVER
SEEN? WHAT A
PITY THAT THE
SILVER CRYSTAL
YOU ALL RELY
ON IS SO PITIFUL
AND WEAK.

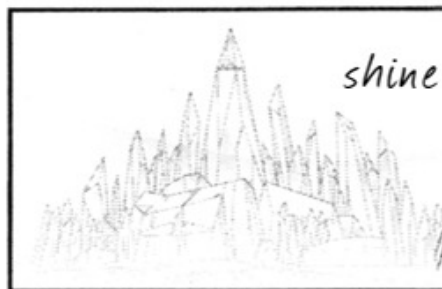






WHO WAS THAT!?
WHOSE PALACE IS
THIS!? WHO ARE
WE SUPPOSED TO
BE RESCUING?

THAT
VOICE
JUST
NOW!



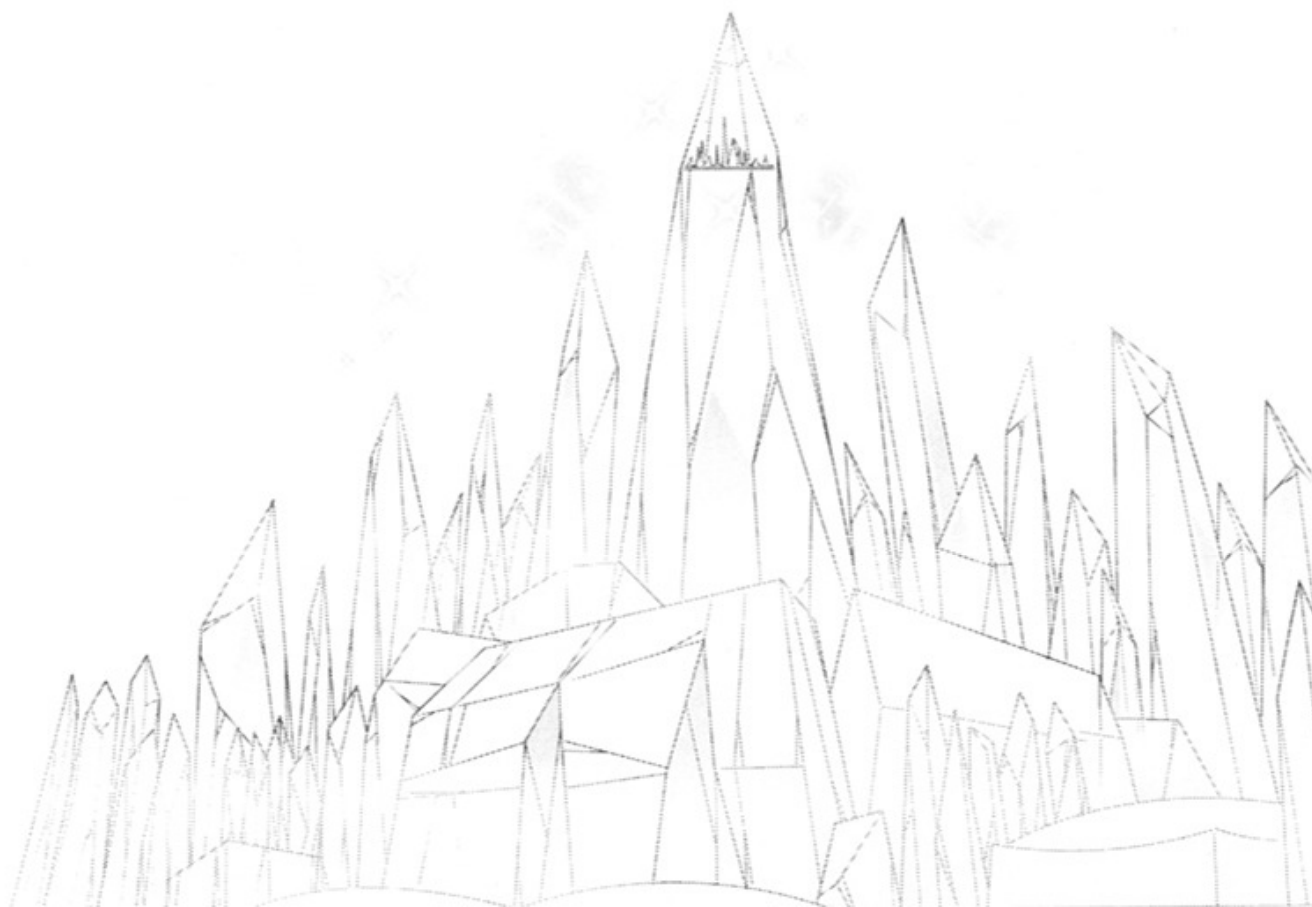
shine

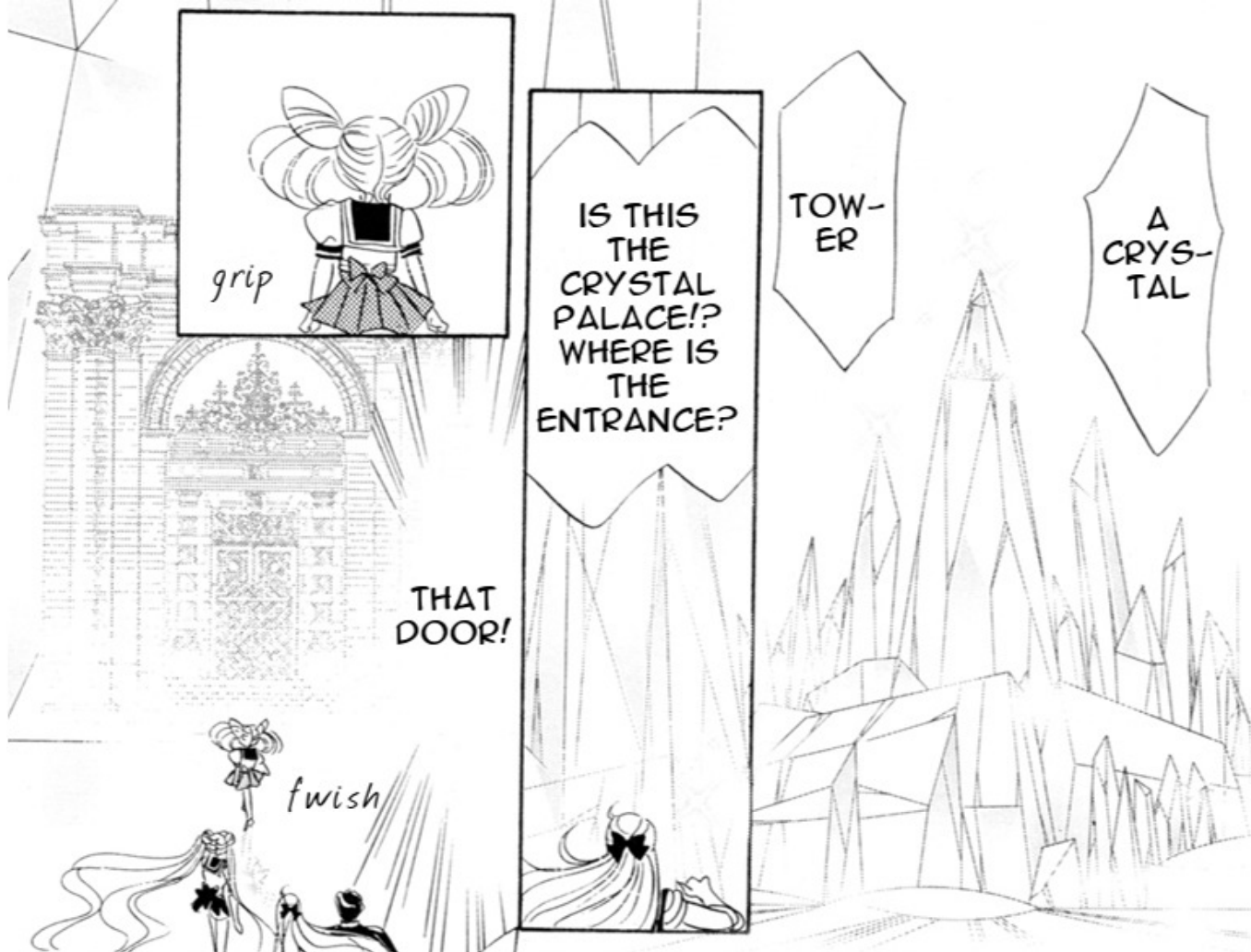


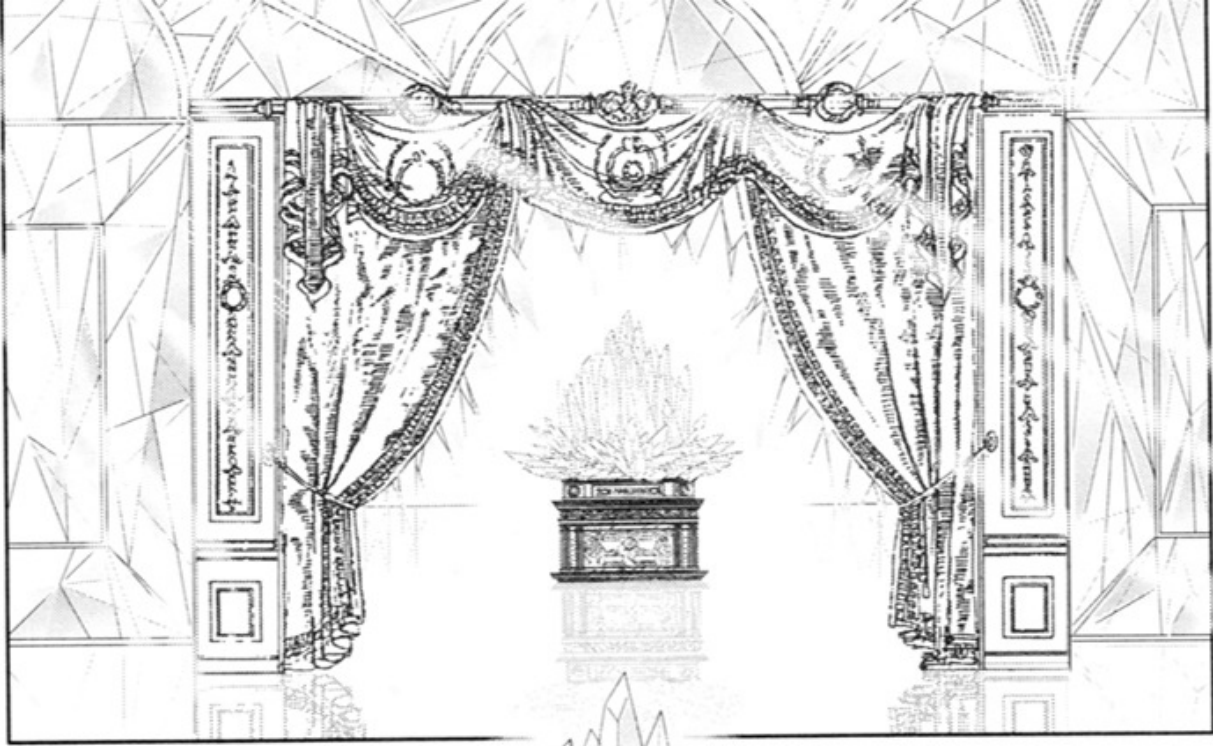
flicker

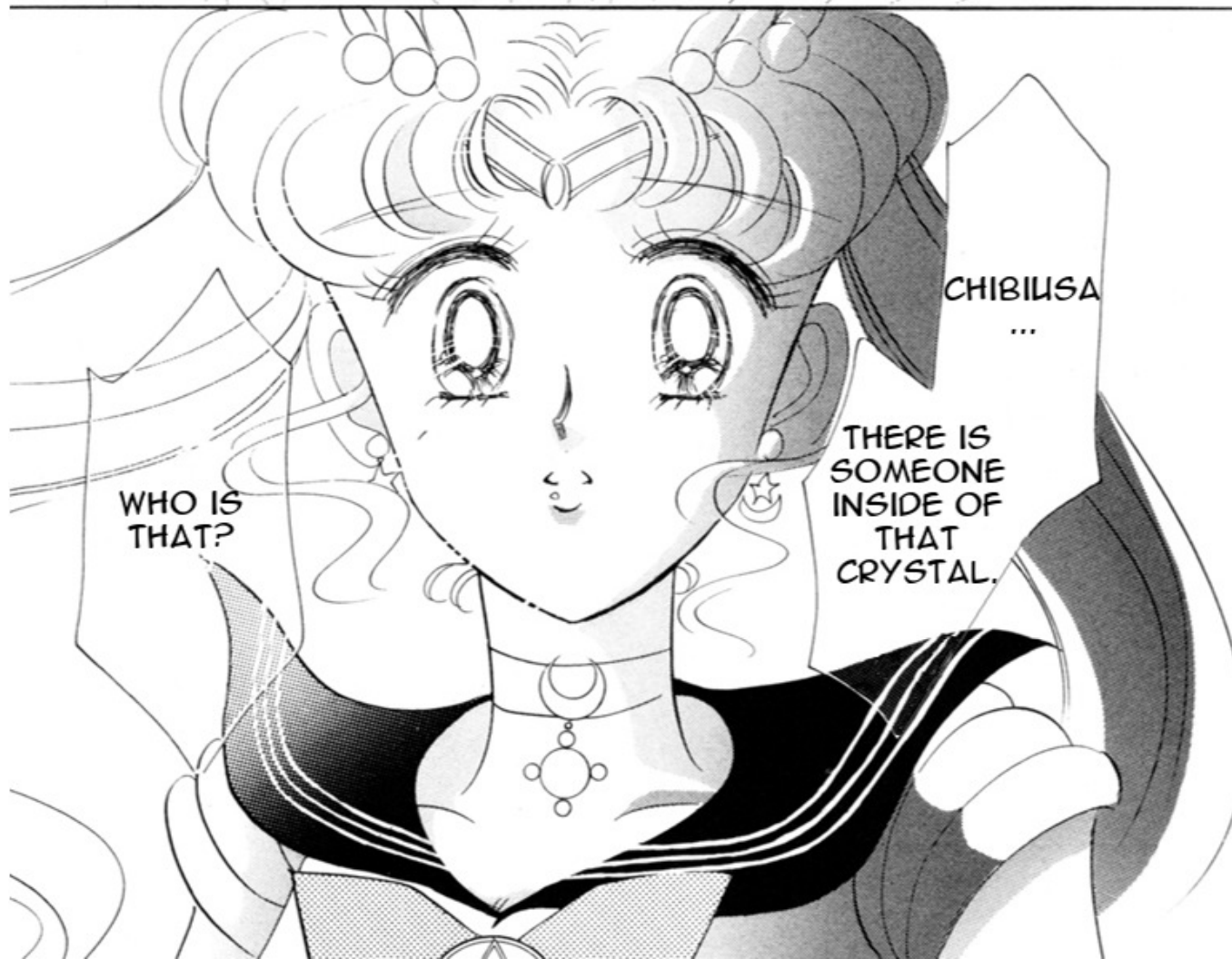
KEHHH

SHATTER





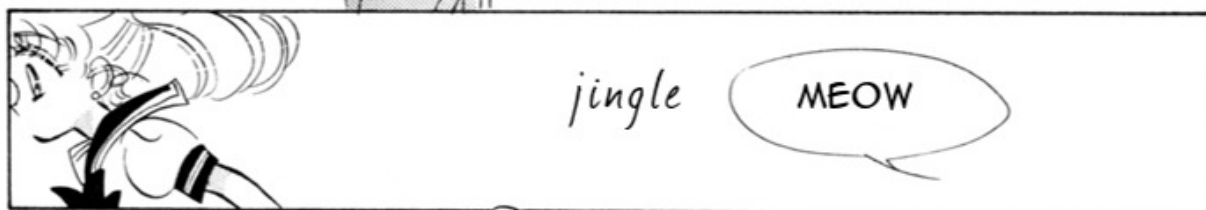




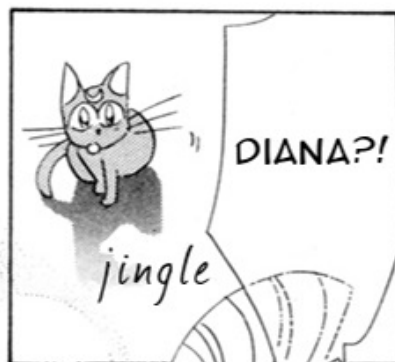
WHO IS
THAT?

CHIBILISA
...

THERE IS
SOMEONE
INSIDE OF
THAT
CRYSTAL.



DIANA!
YOU'RE
STILL
ALIVE!



jingle





TUXEDO
MASK
?!





A
LAVENDER
CLOAK...

...
TUXEDO
MASK?!

... A
BEAUTIFUL
SUIT THE
COLOR OF
PURPLE
TWILIGHT...